

19 ОКТЯБРЯ 1968 г. 3 стр.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО РАССЕЛУ И САРТРУ

Агентство БТА передало открытое письмо лорду Бертрану Расселу и Жану-Полю Сартру. Вот его текст:

Господа!

С огорчением и негодованием мы ознакомились с письмом, подписанным вами и опубликованным в газете «Таймс».

Люди с вашим именем, известные как видные гуманисты и борцы за мир, поставили свою подпись под документом, который может служить лишь делу холодной войны.

Наше негодование вызвано явными вымыслами относительно политики Народной Республики Болгарии и Советского Союза, вымыслами, звучащими как клевета для каждого осведомленного человека.

Ваше письмо адресовано социалистам и коммунистам, но, насколько нам известно, любым газетой социалистов и коммунистов никак не является «Таймс».

Как представители болгарской интеллигенции мы считаем своим правом и своим долгом также публично отвергнуть ваши обвинения.

Первая клевета содержитя в утверждении, что Болгария будто бы угрожает миру на Балканах. Нам хорошо известны первоисточники этой клеветы. Ее сочинителями могут быть лишь те, чьим интересам она может служить.

Вы постарались придать правдоподобность вашему тезису, приведя в его подтверждение известные факты. Но каковы же эти факты?

Вы упоминаете албанскую армию против какого-то скопления советских войск в Болгарии, но вы не удосужились осведомиться, что этой выдумке уже был дан достойный ответ из самого авторитетного места. Никакого скопления советских войск в Болгарии нет и не было. Наша страна не так уж велика, и любое действие подобного рода было бы замечено тысячами иностранных граждан, находящихся у нас. Если тревога, выраженная в вашем письме, действительно искрена, мы могли бы добавить, что совсем недавно Болгария демобилизовала в нормальный срок соответствующую категорию военнослужащих регулярного набора, чего не делает никакое государство, когда оно готовится напасть на кого-либо.

С тем же, мягко говоря, легкомыслием вы стали проводниками уже избитой лжи о том, что Болгария предъявляет территориальные претензии, в частности в отношении Югославии. И в этом случае вы снова «забыли» ознакомиться с реальными фактами и с нашими неоднократными, и даже совсем недавними, официальными опровержениями этой лжи.

В качестве доказательства того, что Болгария якобы угрожает миру на Балканах, вы указываете на посещение Москвы председателем Совета министров Болгарии Тодором Живковым. Но вы не поинтересовались опубликованным по этому поводу ясным и конкретным коммюнике и предпочитаете придавать этому посещению фантастический и зловещий смысл.

Перед лицом подобного рода произвольных, но, очевидно, полезных для известных кругов толкований обстановки на Балканах мы считаем необходимым обратить ваше внимание на все те официальные государственные документы, красноречиво свидетельствующие о том, что политика нашего правительства, направленная на добрососедские отношения между балканскими государствами, не является плодом коньюнктурных соображений, что эта политика вытекает из глубоко гуманной и миролюбивой сущности нашего социалистического строя. Роль Болгарии как важного фактура укрепления мира на Балканах не раз признавалась даже обозрева-

телями, стоящими очень далеко от наших позиций. Эта политика снова была подтверждена специальным заявлением нашего парламента, принятым единодушно на состоявшейся на днях сессии. Разумеется, ознакомление с подобными документами потребовало бы использования двух-трех часов вашего досуга, что, очевидно, было для вас труднее простого подписания явно сочиненного другими людьми и преподнесенного вам в готовом виде обвинительного текста этого письма.

Ваше письмо содержит клеветнические утверждения не только против Болгарии, но и против Советского Союза. Право ответа на этот пункт, конечно, принадлежит нашим советским коллегам, но наши связи кровного родства и наша непоколебимая солидарность с великой Советской страной не позволяют нам остаться безучастными и к этой части вашего письма.

Вы позволяете себе выдвигать как старую, чуть ли не общизвестную истину чудовищную клевету о том,

что Советский Союз и Соединенные Штаты Америки будто бы договорились не только взаимно соблюдать, но и расширять свои сферы влияния.

В подтверждение этой лжи вы манипулируете информацией и «сведениями из самых авторитетных американских газет». «Авторитетных» для кого и в каком отношении? — осмелитесь спросить. Или, быть может, вы будете утверждать, что американские газеты — это самый точный и самый объективный источник понимания характера советской политики, что вымыслы, провокационные слухи и преднамеренная фальсификация правды являются лучшим и самым верным отражением этой правды?

Мы просто изумлены той дерзостью, с которой вы ставите на одну

доску мировой центр империализма, колониализма и агрессии и могучую

крепость мира и прогресса, сплот

всех народов, борющихся за свободу и национальную независимость.

Разве возможно произносить подобную клевету людям, которые имеют претензию на объективность суждения, в эпоху, когда именно Советский Союз стоит во главе борьбы против американского милитаризма и на деле сдерживает его

хищнические поползновения в самых различных частях света — от Вьетнама до Ближнего Востока и сердца Европы?

Отдаете ли вы себе отчет в том, что в тот же момент,

когда вы подписывались под своим

злополучным письмом, миллионы

советских людей самоотверженно

трудились, как они трудятся каждый день, в шахтах, на заводах и

на неоглядных полях, чтобы производить продовольствие, оружие и

машины, необходимые для той исторической борьбы против мракобесия и насилия, которую ведут народы на всех континентах?

Которой из двух сил вы помогаете своим письмом?

Мы позволили себе напомнить

вам лишь несколько элементарных и

неопровергимых фактов и указать

вам на то, сколь несовместимы эти

факты с вашими утверждениями. И

если ответ очевиден, и если он далеко не в пользу позиции, с которой

вы связали себя, вина в данном случае совсем не наша.

Что касается вашего авторитета людей, дорожающих миром и прогрессом, то, сами

понимаете, насколько важно завоевать высокий авторитет, настолько

необходимо и сохранить его. А что

до нашей общественности, она совершенно не в состоянии понять,

как можно желать пользоваться престижем борца за правду и в то же

время ставить свое имя под таким манифестом неправды, каким является это ваше письмо?

Академик Ангел БАЛЕВСКИЙ, президент Болгарской академии наук; академик профессор Александр ОБРЕТЕНОВ; академик ГУЛЯШКИ, директор Софийского народного театра, заслуженный деятель культуры; Анна КАМЕНОВА, председатель болгарской секции пенклуба; профессор Богумил РАИНОВ, главный редактор газеты «Литературен фронт»; профессор Владимир ТРЕНДАФИЛОВ, народный артист; Владимир НАЙДЕНОВ, публицист; академик Георгий КАРАСЛАВОВ, народный деятель культуры; Георгий ДЖАГАРОВ, председатель бюро Союза болгарских писателей; Георгий БОКОВ, председатель Союза болгарских журналистов; Дора ГАБЕ, народный деятель культуры; Димитр РУСКОВ, председатель Союза музыкальных деятелей Болгарии; Елизавета БАГРЯНА, народный деятель культуры; Эмиллиан СТАНЕВ, народный деятель культуры; академик Людмил СТОЯНОВ, народный деятель культуры; академик Михаил АРНАУДОВ; профессор Николай ИРИБАДЖАКОВ, ответственный редактор журнала «Ново време»; академик Петко СТОЯНОВ, народный артист; академик Пантелеев ЗАРЕВ, ректор Софийского государственного университета имени Климента Охридского; Союза артистов Болгарии, народная артистка; академик профессор Стефан КАРАКОСТОВ, ректор Высшего института театрального искусства, заслуженный деятель культуры; народный артист; Филипп КУТЕВ, главный секретарь Союза болгарских композиторов, народный артист; Цанко ЛАВРЕНОВ, народный художник.

222